The Epic of Gilgamesh
ca. 2700 B.C.E. - 2500 B.C.E.

On Kingship

[These first selections deal with the nature of kingship. They tell of the great deeds of Gilgamesh and his oppression of the people as well as recounting the instructions about kingship from Enlil, the chief Sumerian god, who is responsible for determining the destinies of humankind.]

I will proclaim to the world the deeds of Gilgamesh. This was the man to whom all things were known; this was the king who knew the countries of the world. He was wise, he saw mysteries and knew secret things, he brought us a tale of the days before the flood. He went on a long journey, was weary, worn-out with labor, returning he rested, he engraved on a stone the whole story.

When the gods created Gilgamesh they gave him a perfect body. Shamash the glorious sun endowed him with beauty; Adad the god of the storm endowed him with courage; the great gods made his beauty perfect, surpassing all others, terrifying like a great wild bull. Two-thirds made him god and one-third man.

In Uruk he built walls, a great rampart, and the temple of blessed Eanna for the god of the firmament Anu, and for Ishtar the goddess of love. Look at it still today: the outer wall where the cornice runs, it shines with the brilliance of copper; and the inner wall, it has no equal. Touch the threshold, it is ancient. Approach Eanna the dwelling of Ishtar, our lady of love and war, the like of which no latter-day king, no man alive can equal. Climb upon the wall of Uruk; walk along it, I say; regard the foundation terrace and examine the masonry: is it no burnt brick and good? The seven sages laid the foundations.

Gilgamesh went abroad in the world, but he met with none who could withstand his arms till he came to Uruk. But the men of Uruk muttered in their houses, “Gilgamesh sounds the tocsin for his amusement, his arrogance has no bounds by day or night. No son is left with his father, for Gilgamesh takes them all, even the children; yet the king should be a shepherd to his people. His lust leaves no virgin to her lover, neither the warrior’s daughter nor the wife of the noble; yet this is the shepherd of the city, wise, comely, and resolute.”

Enlil of the mountain, the father of the gods, had decreed the destiny of Gilgamesh. So Gilgamesh dreamed and Enkidu said, “The meaning of the dream is this. The father of the gods has given you kingship, such is your destiny; everlasting life is not your destiny. Because of this do not be sad at heart, do not be grieved or oppressed. He has given you power to bind and to loose, to be the darkness and the light of mankind. He has given you unexampled supremacy over the people, victory in battle from which no fugitive returns, in forays and assaults from which there is no going back. But do not abuse this power, deal justly with your servants in the palace, deal justly before Shamash.

On the Search for Immortality

[As Enkidu lies dying, he tells Gilgamesh of a dream he had about the afterlife.]

“This is the dream I dreamed last night. The heavens roared, and earth rumbled back an answer; between them stood I before an awful being, the somber-faced man-bird; he had directed me on his purpose. His was a vampire face, his foot was a lion’s foot, his hand was an eagle’s talon. He fell on me and his claws were in my hair, he held me fast and I smothered; then he transformed me so that my arms became wings covered with feathers. He turned his face toward me, and he led me away to the palace of Tirralla, the Queen of Darkness, to the house from which none who enters ever returns, down the road from which there is no coming back.

“There is the house whose people sit in darkness; dust is their food and clay their meat. They are clothed like birds with wings for covering, they see no light, they sit in darkness. I entered the house of dust and I saw the kings of the earth, their crowns put away for ever; rulers and princes, all those who once wore kingly crowns and ruled the world in the days of old. They who had stood in the place of the gods like Anu and Enlil, stood now like servants to
fetch baked meats in the house of dust, to carry cooked meat and cold water from the water-skin. In the house of dust which I entered were high priests and acolytes, priests of the incantation and of ecstasy ... Then I awoke like a man drained of blood who wanders alone in a waste of rushes.”

[When Gilgamesh in his quest for immortality meets Siduri, the tavern keeper, he confesses to her his fear and anguish, and receives some wise counsel in return.]

“My friend who was very dear to me and who endured dangers beside me, Enkidu my brother, whom I loved, the end of mortality has overtaken him. I wept for him seven days and nights till the worm fastened to him. Because of my brother I am afraid of death, because of my brother I stray through the wilderness and cannot rest. But now, young woman, maker of wine, since I have seen your face do not let me see the face of death which I dread so much.”

She answered, “Gilgamesh, where are you hurrying to? You will never find that life for which you are looking. When the gods created man they allotted to him death, but life they retained in their own keeping. As for you, Gilgamesh, fill your belly with good things; day and night, night and day, dance and be merry, feast and rejoice. Let your clothes be fresh, bathe yourself in water, cherish the little child that holds your hand, and make your wife happy in your embrace; for this too is the lot of man.”

[Later, when Gilgamesh reaches Utnapishtim, the only man to survive the great flood and receive eternal life from the gods, he hears a similar message.]

Utnapishtim said, “There is no permanence. Do we build a house to stand forever, do we seal a contract to hold for all time? Do brothers divide an inheritance to keep forever, does the flood-time of rivers endure? ... From the days of old there is no permanence. The sleeping and the dead, how alike they are, they are like a painted death. What is there between the master and the servant when both have fulfilled their doom? When the Anunnaki, the judges, come together, and Mammetun the mother of destinies, together they decree the fates of men.

Life and death they allot but the day of death they do not disclose.”

On the Gods

[In his conversation with Utnapishtim, Gilgamesh learns something about the nature of Mesopotamian gods and the origins of the great flood, which ages ago had destroyed humankind.]

“You know the city Shurrupak, it stands on the banks of the Euphrates? That city grew old and the gods that were in it were old. There was Anu, lord of the firmament, their father, and warrior Enlil their counselor, Ninurta the helper, and Ennugi watcher over canals; and with them also was Ea. In those days the world teemed, the people multiplied, the world bellowed like a wild bull, and the great god was aroused by the clamor. Enlil heard the clamor and he said to the gods in council, The uproar of mankind is intolerable and sleep is no longer possible by reason of the babel. So the gods agreed to exterminate mankind ...

“With the first light of dawn a black cloud came from the horizon; it thundered within where Adad, lord of the storm, was riding. In front over hill and plain Shullat and Hanish, heralds of the storm, led on. Then the gods of the abyss rose up; Nergal pulled out the dams of the nether waters, Ninurta the war-lord threw down the dykes, and the seven judges of hell, the Anunnaki, raised their torches, lighting the land with their livid flame. A stupor of despair went up to heaven when the god of the storm turned daylight to darkness, when he smashed the land like a cup. One whole day the tempest raged, gathering fury as it went, it poured over the people like the tides of battle; a man could not see his brother nor the people be seen from heaven. Even the gods were terrified at the flood— they fled to the highest heaven, the firmament of Anu; they crouched against the walls, cowering like cubs. Then Ishtar the sweet-voiced Queen of Heaven cried out like a woman in travail: ‘Alas the days old are turned to dust because I commanded the why did I command this evil in the council of the gods? I commanded wars to destroy the people but are they not my people, for I brought the forth? Now like the spawn of fish they float in the ocean.’ The great gods of heaven and of hell we they covered their mouths.”